

PL | Informacje o bezpieczeństwie

Lista ostrzeżeń dotyczących bezpieczeństwa młotowiertarek oparta o wymagania Rozporządzenia (UE) 2023/988 w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów (GPSR):

1. Ryzyko porażenia prądem:

- * Upewnij się, że wiertarka jest odłączona od zasilania przed wymianą wiertła lub dokonywaniem jakichkolwiek regulacji.
- * Nie używaj wiertarki w wilgotnych lub mokrych warunkach.
- * Unikaj kontaktu z uszkodzonymi kablami zasilającymi.

2. Ryzyko urazów:

- * Zawsze używaj okularów ochronnych i ochrony słuchu.
- * Upewnij się, że wiertło jest prawidłowo zamocowane.
- * Nie dotykaj wiertła bezpośrednio po użyciu – może być gorące.
- * Zawsze odłącz wiertarkę od źródła zasilania, gdy nie jest używana, oraz przed przystąpieniem do jakichkolwiek czynności konserwacyjnych.

3. Ryzyko pożaru lub wybuchu:

- * Nie używaj wiertarki w pobliżu materiałów łatwopalnych lub wybuchowych.
- * Nie używaj wiertarki w atmosferze zagrożonej wybuchem.

4. Ryzyko uszkodzenia słuchu:

- * Zawsze używaj ochraniaczy słuchu podczas długotrwałego użytkowania wiertarki.

5. Ryzyko związane z pyłem:

- * Podczas wiercenia materiałów, które generują pył, zawsze używaj maski przeciwpyłowej.

6. Ryzyko utraty kontroli:

- * Upewnij się, że masz stabilną pozycję podczas wiercenia.
- * Zawsze trzymaj wiertarkę obiema rękami.
- * Nie przeciążaj wiertarki – pozwól jej pracować we własnym tempie.

7. Ryzyko uszkodzenia wiertarki:

- * Nie używaj wiertarki do celów niezgodnych z jej przeznaczeniem.
- * Regularnie sprawdzaj stan wiertarki i konserwuj ją zgodnie z instrukcjami producenta.
- * Nie używaj uszkodzonej wiertarki.

8. Ryzyko zakleszczenia wiertła:

- * Upewnij się, że wiertło jest odpowiednie do materiału, który wiercisz.
- * Nie wywieraj nadmiernego nacisku na wiertarkę, ponieważ może to spowodować zakleszczenie wiertła.

EN | Safety Information

List of hammer drill safety warnings based on the requirements of Regulation (EU) 2023/988 on General Product Safety (GPSR):

1. risk of electric shock:

- * Make sure the drill is unplugged before replacing the drill bit or making any adjustments.
- * Do not use the drill in damp or wet conditions.
- * Avoid contact with damaged power cables.

2 Risk of injury:

- * Always use safety glasses and hearing protection.
- * Make sure the drill bit is properly fastened.
- * Do not touch the drill immediately after use - it may be hot.
- * Always disconnect the drill from the power source when not in use, and before performing any maintenance.

3 Risk of fire or explosion:

- * Do not use the drill near flammable or explosive materials.
- * Do not use the drill in an explosive atmosphere.

4. risk of hearing damage:

- * Always use hearing protectors when using the drill for long periods of time.

5. dust risk:

- * Always use a dust mask when drilling materials that generate dust.

6. Risk of losing control:

- * Make sure you have a stable position when drilling.
- * Always hold the drill with both hands.
- * Do not overload the drill - let it work at its own pace.

7 Risk of damage to the drill:

- * Do not use the drill for purposes other than its intended use.
- * Regularly check the condition of the drill and maintain it according to the manufacturer's instructions.
- * Do not use a damaged drill.

8 Risk of jamming the drill:

- * Make sure the drill bit is suitable for the material you are drilling.
- * Do not put excessive pressure on the drill, as this may cause the drill bit to jam.

Zoznam bezpečnostných upozornení pre vŕtačky s príklepom na základe požiadaviek nariadenia (EÚ) 2023/988 o všeobecnej bezpečnosti výrobkov (GPSR):

1. Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom:

- * Pred výmenou vrtáka alebo vykonaním akýchkoľvek úprav sa uistite, že vŕtačka je odpojená od napájania.
- * Vŕtačku nepoužívajte vo vlhkom alebo mokrom prostredí.
- * Vyhnite sa kontaktu s poškodenými napájacími káblami.

2. Riziko poranenia:

- * Vždy noste ochranné okuliare a ochranu sluchu.
- * Uistite sa, že vrták je správne upevnený.
- * Nedotýkajte sa vrtáka ihneď po použití – môže byť horúci.
- * Vždy odpojte vŕtačku od zdroja napájania, keď ju nepoužívate a pred vykonaním akejkoľvek údržby.

3. Riziko požiaru alebo výbuchu:

- * Nepoužívajte vŕtačku v blízkosti horľavých alebo výbušných materiálov.
- * Nepoužívajte vŕtačku vo výbušnom prostredí.

4. Riziko poškodenia sluchu:

- * Pri dlhodobom používaní vŕtačky vždy noste ochranu sluchu.

5. Nebezpečenstvo prachu:

- * Pri vŕtaní materiálov, ktoré vytvárajú prach, vždy noste protiprachovú masku.

6. Riziko straty kontroly:

- * Pri vŕtaní sa uistite, že máte stabilnú polohu.
- * Vŕtačku vždy držte oboma rukami.
- * Vŕtačku nepreťažujte – nechajte ju pracovať vlastným tempom.

7. Riziko poškodenia vŕtačky:

- * Vŕtačku nepoužívajte na iné účely, ako na ktoré je určená.
- * Pravidelne kontrolujte stav vŕtačky a udržiavajte ju podľa pokynov výrobcu.
- * Nepoužívajte poškodenú vŕtačku.

8. Riziko zaseknutia vrtáka:

- * Uistite sa, že vrták je vhodný pre materiál, ktorý vŕtate.
- * Nevytvárajte na vŕtačku nadmerný tlak, pretože to môže spôsobiť zaseknutie vrtáka.

Seznam bezpečnostních varování týkajících se vrtacích kladiv založený na požadavcích nařízení (EU) 2023/988 o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR):

1. Riziko úrazu elektrickým proudem:

- * Před výměnou vrtáku nebo prováděním jakýchkoli úprav se ujistěte, že je vrtačka odpojena od napájení.
- * Nepoužívejte vrtačku ve vlhkém nebo mokřém prostředí.
- * Vyhněte se kontaktu s poškozenými napájecími kabely.

2. Riziko poranění:

- * Vždy používejte ochranné brýle a ochranu sluchu.
- * Ujistěte se, že je vrták správně upevněn.
- * Nedotýkejte se vrtáku ihned po použití – může být horký.
- * Vždy odpojte vrtačku od zdroje napájení, když ji nepoužíváte, a před zahájením jakýchkoli údržbových prací.

3. Riziko požáru nebo výbuchu:

- * Nepoužívejte vrtačku v blízkosti hořlavých nebo výbušných materiálů.
- * Nepoužívejte vrtačku v prostředí s nebezpečím výbuchu.

4. Riziko poškození sluchu:

- * Při dlouhodobém používání vrtačky vždy používejte chrániče sluchu.

5. Riziko spojené s prachem:

- * Při vrtání materiálů, které vytvářejí prach, vždy používejte protiprachovou masku.

6. Riziko ztráty kontroly:

- * Při vrtání se ujistěte, že máte stabilní polohu.
- * Vrtací stroj vždy držte oběma rukama.
- * Vrtací stroj nepřetěžujte – nechte jej pracovat vlastním tempem.

7. Riziko poškození vrtacího stroje:

- * Vrtací stroj nepoužívejte k účelům, které nejsou v souladu s jeho určením.
- * Pravidelně kontrolujte stav vrtacího stroje a provádějte jeho údržbu podle pokynů výrobce.
- * Nepoužívejte poškozenou vrtačku.

8. Riziko zaseknutí vrtáku:

- * Ujistěte se, že vrták je vhodný pro materiál, který vrtáte.
- * Nevyvíjejte na vrtačku nadměrný tlak, protože by to mohlo způsobit zaseknutí vrtáku.

A kalapácsos fúrógépekre vonatkozó biztonsági figyelmeztetések listája az általános termékbiztonságról szóló (EU) 2023/988 rendelet (GPSR) követelményei alapján:

1. Áramütés veszélye:

- * A fúrófej cseréje vagy bármilyen beállítás elvégzése előtt győződjön meg arról, hogy a fúrógép nincs csatlakoztatva az áramellátáshoz.
- * Ne használja a fúrógépet nedves vagy vizes körülmények között.
- * Kerülje a sérült tápkábelekkel való érintkezést.

2. Sérülésveszély:

- * Mindig viseljen védőszemüveget és hallásvédőt.
- * Győződjön meg arról, hogy a fúrófej megfelelően van rögzítve.
- * Ne érintse meg a fúrófejet közvetlenül használat után – forró lehet.
- * Ha nem használja a fúrót, és karbantartást végez, mindig válassza le az áramellátásról.

3. Tűz- vagy robbanásveszély:

- * Ne használja a fúrót gyúlékony vagy robbanásveszélyes anyagok közelében.
- * Ne használja a fúrót robbanásveszélyes környezetben.

4. Halláskárosodás veszélye:

- * Hosszú ideig tartó fúrásakor mindig viseljen hallásvédőt.

5. Porveszély:

- * Poros anyagok fúrásakor mindig viseljen porálcot.

6. Az irányítás elvesztésének veszélye:

- * Fúrásakor ügyeljen arra, hogy stabil helyzetben legyen.
- * Mindig két kézzel fogja meg a fúrót.
- * Ne terhelje túl a fúrót – hagyja, hogy a saját tempójában dolgozzon.

7. A fúró megrongálódásának veszélye:

- * Ne használja a fúrót a rendeltetésétől eltérő célokra.
- * Rendszeresen ellenőrizze a fúró állapotát, és tartsa karban a gyártó utasításainak megfelelően.
- * Ne használjon sérült fúrót.

8. A fúrófej elakadásának kockázata:

- * Győződjön meg arról, hogy a fúrófej alkalmas a fúrt anyagra.
- * Ne gyakoroljon túlzott nyomást a fúróra, mert ez a fúrófej elakadásához vezethet.